

St. Jude Catholic Church

Fourth Sunday of

Advent

December 23, 2018

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

Elizabeth, filled with the Holy Spirit,
cried out in a loud voice and said,
"Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb."

Luke 1:41-42

JESUS IS THE GIFT
*that perfectly fits
the size of every heart.*



Pray for ...  Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden **en sus oraciones** a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Magsory Estrada, Jeanette De Lorenzo Brady, Joy Artus, Richard Wilbur, Carol Hornagold, Heydsha Sosa, Judith Johnson, Gertrude Cassano, Nelly Font Romero, Gina De Noia, Michael Figueroa, Edith Cintrn, Monty DeFreitas, Jim Schuetz, Susan St. Denny, Mara Esther Lpez, Guillermo Torres, Aida Cabo, & Lazara Macias.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

Activities this Week at St. Jude	
Actividades esta Semana en San Judas	
Monday, December 24	
7:00 a.m.	Praying of the Rosary
Christmas Eve - OFFICE IS CLOSED	
Tuesday, December 25	
7:00 a.m.	Praying of the Rosary
Christmas Day - OFFICE IS CLOSED	
Wednesday, December 26	
7:00 a.m.	Praying of the Rosary
Thursday, December 27	
7:00 a.m.	Praying of the Rosary
7:00 p.m.	Grupo de Oraci3n
	Oasis de Agua Viva
7:00 p.m.	Prayer Group in Portuguese
Friday, December 28	
7:00 a.m.	Praying of the Rosary
9:00 a.m.	to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
6:30 p.m.	Youth Group Archangels of St Jude
Saturday, December 29	
7:00 a.m.	Praying of the Rosary
7:30 a.m.	Anointing of the Sick Mass
10:00 a.m.	Baptism/Bautismos
Sunday, December 30	
8:00 a.m.	to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
2:30 p.m.	Bautismos

Mass Intentions /Intenciones de Misa

Dec. 24	7:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	8:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	4:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
Dec. 25	11:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	7:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
Dec. 26	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	7:30 a.m.	-✠Anna & Walter Thompson
	8:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
Dec. 27	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	7:30 a.m.	-✠Lila, Orlando & Lilo Mart'nez
Dec. 28	8:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	7:30 a.m.	-✠Walter Thompson, Sr.
Dec. 29	8:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	7:30 a.m.	-✠David Gibson
	4:00 p.m.	-✠Jeffrey Hanns
Dec. 30	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	7:30 a.m.	-✠Walter Thompson, Sr.
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-✠Michael Shoup
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:00 p.m.	-✠Sonia Velázquez

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses, Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dec. 24	2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Lk 1:67-79
Tuesday: Dec. 25	Vigil: Is 62:1-5; Ps 89:4-5, 16-17, 27, 29; Acts 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]
Night:	Is 9:1-6; Ps 96:1-3, 11-13; Ti 2:11-14; Lk 2:1-14
Dawn:	Is 62:11-12; Ps 97:1, 6, 11-12; Ti 3:4-7; Lk 2:15-20
Day:	Is 52:7-10; Ps 98:1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]
Wednesday: Dec. 26	Acts 6:8-10; 7:54-59; Ps 31:3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22
Thursday: Dec. 27	1 Jn 1:1-4; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Friday: Dec. 28	1 Jn 1:5 ☐ 2:2; Ps 124:2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Saturday: Dec. 29	1 Jn 2:3-11; Ps 96:1-3, 5b-6; Lk 2:22-35
Sunday: Dec. 30	Sir 3:2-6, 12-14, 24-28; Ps 128:1-5, 5-6, 9-10; Col 3:12-21 [12-17] or 1 Jn 3:1-2, 21-24; Lk 2:41-52

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Diciembre 24	2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Lc 1:67-79
Martes: Diciembre 25	Vigilia: Is 62:1-5; Sal 89 (88):4-5, 16-17, 27, 29; Hch 13:16-17, 22-25; Mt 1:1-25 [18-25]
Noche:	Is 9:1-6; Sal 96 (95):1-3, 11-13; Tit 2:11-14; Lc 2:1-14
Aurora:	Is 62:11-12; Sal 97 (96):1, 6, 11-12; Tit 3:4-7; Lc 2:15-20
Día:	Is 52:7-10; Sal 98 (97):1-6; Heb 1:1-6; Jn 1:1-18 [1-5, 9-14]
Miércoles: Diciembre 26	Hch 6:8-10; 7:54-59; Sal 31 (30):3cd-4, 6, 8ab, 16bc, 17; Mt 10:17-22
Jueves: Diciembre 27	1 Jn 1:1-4; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 11-12; Jn 20:1a, 2-8
Viernes: Diciembre 28	1 Jn 1:5 ☐ 2:2; Sal 124 (123):2-5, 7b-8; Mt 2:13-18
Sábado: Diciembre 29	1 Jn 2:3-11; Sal 96 (95):1-3, 5b-6; Lc 2:22-35
Domingo: Diciembre 30	Sir 3:2-6, 12-14, 24-28; Sal 128:1-5 o Sal 84:2-3, 5-6, 9-10; Col 3:12-21 [12-17], 21-24; Lc 2:41-52

Fourth Sunday of Advent

December 23, 2018
Micah 5:1-4a; Hebrews 10:5-10; Luke 1:39-45
Psalm 80

Dear Families:

The figure of the Forerunner (John the Baptist), which has been taking our attention in this time of Advent, relinquishes his place today to Mary, in whose womb the Word of God assumed human nature, making Him visibly present among us for our redemption.

In today's second reading, the author of the Letter to the Hebrews presents Jesus, being conceived in the womb of Mary, offering Himself to the Father to substitute through the offering of His body, once and for all, the unworthy sacrifices of the Old Testament.

Mary did not prepare the way of the Lord with her preaching, as did John the Baptist, but rather, her behavior - as shown in the third reading (Lk 1:39-45) - teaches us what should be our response to the Christmas event.

The angel of the Annunciation had closed his message saying, as proof, that "with God nothing is impossible," when referring to Elizabeth's conception in her old age, despite being held to be barren. Mary, who did not need any evidence to believe, seemed to be unaware of this wonder. But just as the angel disappeared, and she became, by the work of the Holy Spirit, the mother of the expected Messiah, she remembered Elizabeth and she set out from Nazareth to Ain Karem (the town where Zechariah and Elizabeth lived). At her arrival, Mary "greeted Elizabeth. When Elizabeth heard Mary's greeting, the child leaped in her womb and Elizabeth was filled with the Holy Spirit" (Luke 1:40 s). Carrying God within her, the Virgin was sowing joy and Holy Spirit, in the child and in the mother, respectively.

Mary responded to Elizabeth's multiple praises with the "Magnificat". It is a beautiful way of referring to God the praises of the mother of John the Baptist (the Forerunner). Mary does not deny the glorious titles attributed by Elizabeth, but instead, she attributes them exclusively to God.

We have received many gifts from God; the greatest of all is the gift of His own Son, whose birth we prepare to celebrate. Our response has to be, like Mary, a "Magnificat": My soul magnifies the Lord; and this should constantly be in our lives.

May God Bless you.

Father Celestino, Pastor

Cuarto Domingo de Adviento

23 de Diciembre del 2018
Miquea 5:1-4a; Hebreos 10:5-10; Lucas 1:39-45
Salmo 80 [79]

Queridas familias:

La figura del Precursor (Juan Bautista), que ha venido ocupando nuestra atención en este tiempo de Adviento, cede hoy su puesto a Mar' a, en cuyas entrañas el Verbo de Dios asumió la naturaleza humana que le iba a hacer visiblemente presente entre nosotros y, mediante la cual, nos iba a redimir.

El autor de la carta a los Hebreos, en la segunda lectura de hoy, presenta a Jesús al ser concebido en el seno de Mar' a, ofreciéndose al Padre para sustituir por la oblación de su cuerpo, hecha una vez para siempre, los sacrificios inoperantes del Antiguo Testamento.

Mar' a no preparó los caminos del Señor con su predicación como Juan el Bautista; pero su conducta tal como aparece en la tercera lectura (Lc 1:39-45) nos enseña a cual debe ser nuestra correspondencia al acontecimiento de la Navidad.

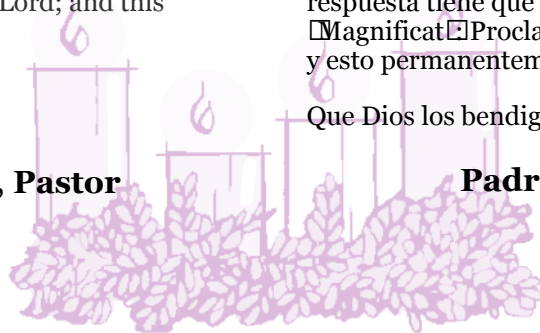
El ángel de la Anunciación hab' a cerrado su mensaje aduciendo, como prueba de que para Dios nada hay imposible, la concepción de Isabel en su vejez, a pesar de ser tenida por estéril. Mar' a, que no necesitaba pruebas para creer parec' a que no se daba por enterada del portento. Pero apenas el ángel desapareció ella quedó convertida por obra del Espíritu Santo en madre del Mes' as esperado, se acordó Isabel, y se puso en camino de Nazaret a Ain Karem (el pueblo donde viv' an Zacar' as e Isabel). Llegada Mar' a al lugar, saludó Isabel. En cuanto Isabel oyó el saludo de Mar' a saltó gozo la criatura en su vientre. Y se llenó Isabel del Espíritu Santo (Lc. 1:40s). Llevando a Dios dentro de sí, la Virgen iba sembrando gozo y Espíritu Santo, en el hijo y en la madre, respectivamente.

A las múltiples alabanzas de Isabel, responde Mar' a con el Magnificat. Es una bella forma de referir a Dios las alabanzas de la madre de Juan Bautista (el Precursor). Mar' a no niega los títulos de gloria que le tributa Isabel; pero los atribuye exclusivamente a Dios.

Nosotros hemos recibido de Dios muchos dones, el mayor de todos es el regalo de su propio Hijo, cuyo nacimiento nos disponemos a celebrar. Nuestra respuesta tiene que ser, como la de Mar' a, un Magnificat. Proclama mi alma la grandeza del Señor; y esto permanentemente en nuestra vida.

Que Dios los bendiga.

Padre Celestino, Párroco



Thank You... to all who donated during this Christmas season. Without your donations and time spent in decorating, our St. Jude Church would not have looked so beautiful. On behalf of our Pastor, Father Celestino, the Clergy, the staff at St. Jude and our Sacristan, Ana Maria Wissing, a special recognition and appreciation is extended to the following for their donation of Christmas flowers for the Altar: **Mrs. Lillian T. Gubas**, in memory of William J. Gubas; **Mr. & Mrs. Barton & Robin Ann Dellarmi**; **Mr. & Mrs. Rodolfo & Delia Quevedo**; **the de Long Family**, in memory of the de Long, Carrillo-Loo families; **Bruno De Santis**, in memory of Josephine De Santis; **the Brigidi Family**, in memory of Bart Brigidi; **Mr & Mrs. Patrick and Darlene Byrne**, in memory of Stanley and Mildred Glowny and Michael and Maureen Byrne for the Altar flowers donated for the Christmas Eve and Christmas celebration.

Gracias... a todos los que donaron durante la época de Navidad. Sin sus donaciones o el tiempo dedicado a la decoración, nuestra Iglesia de San Judas no se hubiese visto tan hermosa. El Padre Celestino, el Clero, el personal de San Judas y nuestra sacristana, Ana María Wissing, desean dar reconocimiento y agradecimiento especial por sus donaciones de flores de Navidad para el Altar a: **Sra. Lillian T. Gubas**, en memoria de William J. Gubas; **Sr. y Sra. Barton y Robin Ann Dellarmi**; **Sr. y Sra. Rodolfo y Delia Quevedo**; **Familia de Long**, en memoria de las Familias, de Long, Carrillo-Loo; **Sr. Bruno De Santis**, en memoria de Josephine De Santis; **Familia Brigidi**, en memoria de Bart Brigidi; **Sr y Sra. Patrick and Darlene Byrne**, en memoria de Stanley and Mildred Glowny and Michael and Maureen Byrnepor su donación de flores del Altar para la celebración de Noche Buena y Navidad.

**A NOTE FROM OUR PASTOR
CHRISTMAS PROGRAM FOR THE NEEDY**

On behalf of the Parish clergy and staff, I would like to express our sincere gratitude for your support with our Christmas Program for the Needy. A special thank you to all those who donated toys to our Toys for Tots program, gift cards and cash, as well as those who contributed their time and talents to make this project possible. As in previous years, you have demonstrated your generosity and kind hearts for the poor and vulnerable.

Our sincere appreciation to the following:

- Toys for Tots Program*
- St. Jude Parish Knights of Columbus #14391*
- St. Jude Parish Women's Guild*
- Epiphany Cathedral*
- Our Lady of the Angels Parish*
- St. Mary Star of the Sea Parish*
- St Michael the Archangel Parish*

May God bless you and your families.



Take care of God's creation. But above all, take care of people in need. Pope Francis

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed especially for *Giovanna Pumarol Greenstein*. May her soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amén

Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente en especial por *Giovanna Pumarol Greenstein*. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén



**UNA NOTA DE NUESTRO PASTOR
PROGRAMA DE NAVIDAD PARA LOS NECESITADOS**

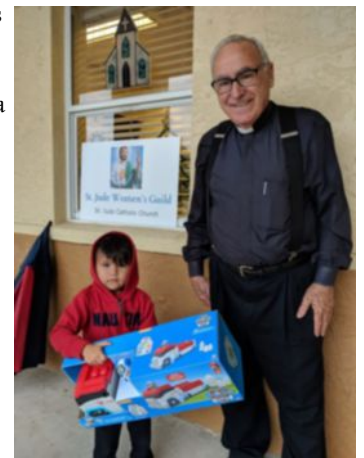
En nombre del clero y el personal de la Parroquia, me gustar' a expresar nuestro más sincero agradecimiento por su apoyo a nuestro programa de Navidad para los necesitados. Un agradecimiento especial a todos los que donaron juguetes a nuestro Programa de Juguetes "Toys for Tots", las tarjetas de regalo y dinero en efectivo, as' como todos aquellos que contribuyeron con su tiempo y talento para hacer este proyecto posible. Como en años anteriores, han demostrado su generosidad y corazones amables para con los pobres y vulnerables.

Nuestro sincero agradecimiento a los siguientes:

- Programa Toys for Tots*
- Los Caballeros de Colon #14391*
- de San Judas*
- Las Damas "Women's Guild" de San Judas*
- Epiphany Cathedral*
- Parroquia Our Lady of the Angles*
- Parroquia St. Mary Star of the Sea*
- Parroquia St Michael the Archangel*

Que Dios les bendiga y a sus familias.

"Debemos cuidar de la creación de Dios. Pero, sobre todo, debemos cuidar de los necesitados". - El Papa Francisco



**Message from St. Jude
Finance Committee**

Due to the early transmission of the bulletin for this week, totals from the collections will be reported in the next bulletin. **Thank You**



**Mensaje del Comité de
Finanzas de San Judas**

Debido a la transmisión temprana del boletín de la semana, los totales de las colectas serán reportados en el siguiente boletín. **Gracias**

Pope Francis prayer intentions for December

Universal Prayer Intention - That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

Intenciones de oraci3n del Papa Francisco para el mes de diciembre

Para que las personas que est3n involucradas en el servicio y la transmisi3n de la fe, puedan encontrar en su dilogo con la cultura, un lenguaje adecuado a las condiciones del tiempo presente.

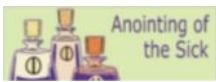
To couples who cannot have children of their own, you are no less loved by God; your love for each other is complete and fruitful when it is open to others.

Pope Saint John Paul II, February 13, 1982 Homily. © 1982 Libreria Editrice Vaticana. Used with permission. www.goo.gl/jLDs4e



Para las parejas que no pueden tener hijos propios, no son menos amados por Dios; su amor mutuo es completo y fructuoso cuando est3 abierto a los dem3s.

Papa San Juan Pablo II, Homil3a del 13 de febrero de 1982. © 1982 Libreria Editrice Vaticana. Utilizado con permiso. www.goo.gl/jLDs4e



MASS & ANOINTING OF THE SICK

Mass will be celebrated the last Saturday of the Month, **Dec. 29th, at 7:30 a.m.**, followed by the Sacrament of Anointing of the Sick.

Pope Francis said during a public audience:

The compassion of God towards human suffering is found in the Sacrament of the Anointing of the Sick. Receiving this sacrament must serve to help the faithful broaden their view of the experience of illness and suffering, in the horizon of God's mercy.

DONATIONS FOR CHRISTMAS FLOWERS

If you wish to make a donation for Christmas flowers in memory of a loved one or for a special intention, please make your checks payable to St. Jude and mark in the memo section: **Christmas Flowers** the name of your loved one or special intention and bring it to the office.

DONACIONES PARA FLORES DE NAVIDAD

Si desea hacer una donaci3n para arreglos florales de navidad, en memoria de un ser querido o por una intenci3n especial, por favor haga su cheque a nombre de San Judas y marque en la secci3n del memo: **Flores de Navidad** escriba el nombre de su ser querido o intenci3n y favor de entregarlo en la oficina.

Reflections of Pope Francis

One goal for each day: to convey the tenderness of Christ to those who are most in need.

May Mercy bring us all closer to God's goodness and love!



Reflexiones del Papa Francisco

Uno de los objetivos para cada d3a: Transmitir la ternura de Cristo a aquellos que m3s lo necesitan."

Que la Misericordia nos acerque m3s a todos a la bondad y el amor de Dios!"

Let us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

D3jenos Saber...

Si usted va a someterse a una operaci3n o un procedimiento en el hospital y le gustar3a recibir el Sacramento de la Unci3n de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote despu3s de la Misa.

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY FRIDAY

9:00 a.m. 3 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS VIERNES

9:00 a.m. 3 11:00 a.m. en la Iglesia

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

6 Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la l3tima persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

GALA 2019

EXCITING RAFFLE, AUCTION, EMAIL INVITATIONS



Mark your calendars for the **February 15, 2019** annual St. Jude Gala. The theme: **"One World, One Family"** embraces all heritages at our Parish.

Tickets for the **Gala Raffle** that benefits Our Parish are on sale now. Buy them after Masses or in the office. Drawing will be at the Gala event. Winners need not be present to win.

Prizes:

1ST Prize: Marina Jack Sunset Dinner Cruise for Four

2nd Prize: Elegant Lady's OR stylish Men's Watch from Jain Jewelers

3rd Prize: Monitor your home with a two-way Video Doorbell

4th Prize: \$300 Columbia Restaurant Gift Certificates

Prices: 1 Ticket for \$10 and 3 Tickets for \$25.

The Gala Committee needs an **Auction Item** of a vacation home/condo for a short term stay, OR, a trip/cruise to anywhere! Any offers or suggestions, please send to Peggy Forte, fortep@msn.com

Invitations: Regular mail or electronically. Leave your name, address, email in the office to make sure you get the Gala Invitation.

GALA 2019

GRAN SORTEO, SUBASTA, INVITACIONES POR CORREO ELECTRONICO

La Gala anual de San Judas est² programada para el **15 de febrero de 2019**. El tema: **"Un Mundo, Una Familia"**, abraza las herencias Anglo y Latina de nuestra Parroquia.

Boletos para la **Rifa de la Gala** la cual beneficia a nuestra Parr-quia ya est²n a la venta. Los puede comprar despues de cada Misa o en la oficina. El sorteo ser² la noche de la Gala. No tiene que estar presente para ganar.

Premios:

1er Premio: Crucero/Cena para cuatro personas a bordo del Marina Jack

2do Premio: Reloj para dama o caballero cortes² de Jain Jewelers

3er Premio: Ring Timbre de Puerta con monitor de Seguridad

4to Premio: Certificados del Restaurante "Columbia" valorado en \$300

Costo: 1 boleto por \$10 y 3 boletos por \$25

El Comit² de la Gala necesita **UN ARTICULO DE SUBASTA** como una casa de vacacionar/condo para una estad² corta O un viaje/crucero a cualquier parte. Cualquiera ayuda favor de contactar a Peggy Forte a fortep@msn.com.

Invitaciones: Puede recibirlas por correo electr-rico o regular. Deje su nombre, direcci-n, correo electr-rico en la oficina para asegurar recibir su invitaci-n.

ST. JUDE CHURCH

CHRISTMAS MASS SCHEDULE/HORARIO DE NAVIDAD

ENGLISH

Monday - 12-24-18

7:30 a.m. - 8:30 a.m.

Christmas Eve
Vigil Mass

4:00 p.m.

Tuesday - 12-25-18

Christmas Day

7:30 a.m. - 10:30 a.m.

SPANISH

Lunes - 12-24-18

Misa de Gallo

11:00 p.m.

Martes - 12-25-18

Navidad

9:00 a.m. - 12 mediodia

Confessions/Confesiones

Saturday/S**abado** - 12-22-18

8:00 - 10:00 a.m. & 3:00 - 3:45 p.m.

Office will be Closed:

December 24 & 25